

## **Bundesbeschluss über die Genehmigung des Abkommens zwischen der Schweiz und Italien über die Zusammenarbeit der Polizei- und Zollbehörden**

vom 19. Juni 2015

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 166 Absatz 2 der Bundesverfassung (BV)<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 28. Mai 2014<sup>2</sup>,  
*beschliesst:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Das Abkommen vom 14. Oktober 2013<sup>3</sup> zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Italienischen Republik über die Zusammenarbeit der Polizei- und Zollbehörden wird genehmigt.

<sup>2</sup> Der Bundesrat wird ermächtigt, das Abkommen zu ratifizieren.

### **Art. 2**

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum (Art. 141 Abs. 1 Bst. d Ziff. 3 BV).

Nationalrat, 19. Juni 2015

Der Präsident: Stéphane Rossini  
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 19. Juni 2015

Der Präsident: Claude Hêche  
Die Sekretärin: Martina Buol

Datum der Veröffentlichung: 30. Juni 2015<sup>4</sup>

Ablauf der Referendumsfrist: 8. Oktober 2015

1 SR 101  
2 BBl 2014 4215  
3 SR ...; BBl 2014 4239  
4 BBl 2015 5017

Genehmigung des Abkommens zwischen der Schweiz und Italien  
über die Zusammenarbeit der Polizei- und Zollbehörden. BB

---